EN Quick start guide

## Zigbee climate sensor ZBSC10WT

For more information see the extended manual online: **ned.is/zbsc10wt**

### Intended use

The Nedis ZBSC10WT is a wireless, battery powered temperature and humidity sensor.
You can connect the product wirelessly to the Nedis SmartLife app via the Zigbee gateway.
When connected, the current and past environmental temperature and humidity is displayed in the app.
The product is intended for indoor use only.
The product is not intended for professional use.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

### Specifications

| | |
|---|---|
| **Product** | Zigbee climate sensor |
| **Article number** | ZBSC10WT |
| **Dimensions (l x w x h)** | 45 x 45 x 12 mm |
| **Battery lifetime** | up to 1 year |
| **Zigbee frequency range** | 2400 - 2483 GHz |
| **Maximum transmit power** | 18 dB |
| **Antenna gain** | 2,5 dB |
| **Temperature range** | 0 °C - 40 °C |
| **Operating humidity** | < 100 % RH |

### Main parts (image A)

1. Function button
2. Status indicator LED
3. Battery insulation tab (inside product)

### Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Always keep button cell batteries, both full and empty, out of reach of children to avoid the chance of swallowing. Dispose of used batteries immediately and safely. Button cell batteries can cause serious internal chemical burns in as little as two hours when swallowed. Keep in mind that the first symptoms may look like child diseases like coughing or drooling. Seek immediate medical attention when you suspect that batteries have been swallowed.
- Only power the product with the voltage corresponding to the markings on the product.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Observe the plus (+) and minus (–) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
- Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
- Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.
- Always purchase the battery recommended by the product manufacturer for the product.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Use only the cell or battery in the application for which it was intended.
- When possible, remove the battery from the product when not in use.
- Properly dispose of the empty battery.
- Some wireless products may interfere with implantable medical devices and other medical equipment, such as pacemakers, cochlear implants and hearing aids. Consult the manufacturer of your medical equipment for more information.
- Do not use the product at locations where the use of wireless devices is prohibited due to potential interference with other electronic devices, which may cause safety hazards.

### Connecting to the Zigbee gateway

- Make sure the Zigbee gateway is connected to the Nedis SmartLife app.
- For information on how to connect the gateway to the app, consult the manual of the gateway.

1. Open the Nedis SmartLife app on your phone.
2. Select the Zigbee gateway to enter the gateway interface.
3. Tap Add subdevice.
4. Remove the battery insulation tab **A** 3.

The status indicator LED **A** 2 starts blinking to indicate pairing mode is active.

- If not, press and hold the function button **A** 1 for 5 seconds to manually enter the pairing mode.

5. Tap to confirm **A** 2 is blinking.

The climate sensor appears in the app when the product is successfully connected to the gateway.

### Installing the sensor

1. Remove the film of the tape.
2. Stick the product onto a clean and flat surface.

The product is now ready for use.

1. Open the Nedis SmartLife app on your phone.
2. Select the Zigbee gateway to enter the gateway interface.
3. Select the sensor you want to view.

The app shows the measured values of the sensor.

- Tap Set alarm to switch the low battery alarm on or off for the selected sensor.

### Creating an automated action

The sensor can control other devices with an automated action.

1. Open the Nedis SmartLife app on your phone.
2. Tap Smart scenes at the bottom of the home screen.
3. Tap Automation to open the automation interface.
4. Tap + in the top right corner.

Here you can fill in different options to create an automation.

5. Tap Save.

The new automation appears in the automation interface.

### Removing the product from the app

1. Open the sensor interface.
2. Tap the pencil icon in the top right corner.
3. Tap Remove Device.

### Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product ZBSC10WT from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:
nedis.com/zbsc10wt#support

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:
Web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

DE Kurzanleitung

## Zigbee-Klimasensor ZBSC10WT

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: **ned.is/zbsc10wt**

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Nedis ZBSC10WT ist ein kabelloser, batteriebetriebener Temperatur- und Feuchtigkeitssensor.
Sie können das Produkt kabellos über das Zigbee-Gateway mit der Nedis SmartLife-App verbinden.
Wenn eine Verbindung besteht, werden die aktuellen Temperatur- und Feuchtigkeitswerte sowie deren Verlauf in der App angezeigt.
Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

### Spezifikationen

| | |
|---|---|
| **Produkt** | Zigbee-Klimasensor |
| **Artikelnummer** | ZBSC10WT |
| **Größe (L x B x H)** | 45 x 45 x 12 mm |
| **Batterie-Lebensdauer** | bis zu einem Jahr |
| **Zigbee-Frequenzbereich** | 2400 - 2483 GHz |
| **Maximale Sendeleistung** | 18 dB |
| **Antennengewinn** | 2,5 dB |
| **Temperaturbereich** | 0 °C - 40 °C |
| **Betriebsfeuchtigkeit** | < 100 % RLF |

### Hauptbestandteile (Abbildung A)

1. Funktionstaste
2. Statusanzeige-LED
3. Batterie-Isolationslasche (Innenprodukt)

### Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Bewahren Sie volle und leere Knopfzellenbatterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um die Gefahr des Verschluckens zu vermeiden. Die Entsorgung verbrauchter Batterien sollte immer unverzüglich und auf sichere Weise erfolgen. Knopfzellenbatterien können beim Verschlucken innerhalb von nur zwei Stunden schwere innere chemische Verätzungen verursachen. Beachten Sie, dass die ersten Anzeichen dafür wie Symptome von Kinderkrankheiten wie Husten oder vermehrter Speichelfluss aussehen können. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt wurden.
- Betreiben Sie das Produkt nur mit der auf der Kennzeichnung auf dem Produkt angegebenen Spannung.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- Batterien oder Akkus dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Setzen Sie Akkus oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Schließen Sie keinesfalls einen Akku oder eine Batterie kurz.
- Bewahren Sie Zellen oder Batterien nicht unachtsam in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterie darf die Flüssigkeit keinesfalls mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte es dennoch zu Kontakt kommen, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) an den Batterien und im Gerät, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.
- Verwenden Sie keine Knopfzelle oder Batterie, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen ist.
- Holen Sie bei Verschlucken von einer Zelle oder Batterie sofort ärztlichen Rat ein.
- Kaufen Sie immer die vom Produkthersteller für das Produkt empfohlene Batterie.
- Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.
- Wischen Sie die Zellen- oder Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Verwenden Sie nur solchen Zellen oder Batterien so, wie dies für die Anwendung beabsichtigt ist.
- Nehmen Sie die Batterie nach Möglichkeit aus dem Produkt heraus, wenn Sie es nicht verwenden.
- Entsorgen Sie die leere Batterie ordnungsgemäß.
- Einige kabellose Produkte können implantierbare medizinische Geräte und andere medizinische Geräte wie Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate und Hörgeräte stören. Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Hersteller Ihres medizinischen Geräts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen die Verwendung von drahtlosen Geräten aufgrund möglicher Interferenzen mit anderen elektronischen Geräten verboten ist, da dies zu Sicherheitsrisiken führen kann.

### Verbinden mit dem Zigbee-Gateway

- Stellen Sie sicher, dass das Zigbee-Gateway mit der Nedis SmartLife-App verbunden ist.
- Informationen zum Verbinden des Gateways mit der App finden Sie im Handbuch des Gateways.

1. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
2. Wählen Sie das Zigbee-Gateway, um die Gateway-Oberfläche aufzurufen.
3. Tippen Sie auf Add subdevice (Untergeordnetes Gerät hinzufügen).
4. Entfernen Sie die Batterie-Isolationslasche **A** 3. Die Statusanzeige-LED **A** 2 beginnt zu blinken, um anzuzeigen, dass der Kopplungsmodus aktiv ist.

- Falls nicht, halten Sie die Funktionstaste **A** 1 5 Sekunden lang gedrückt, um manuell in den Kopplungsmodus zu wechseln.

5. Tippen Sie, um zu bestätigen, dass **A** 2 blinkt.

Der Klimasensor erscheint in der App, wenn das Produkt erfolgreich mit dem Gateway verbunden ist.

### Installieren des Sensors

1. Entfernen Sie die Folie vom Klebeband.
2. Kleben Sie das Produkt auf eine saubere und ebene Oberfläche.

Das Produkt kann jetzt verwendet werden.

1. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
2. Wählen Sie das Zigbee-Gateway, um die Gateway-Oberfläche aufzurufen.
3. Wählen Sie den Sensor aus, den Sie anzeigen möchten.

Die App zeigt die Messwerte des Sensors an.

- Tippen Sie auf Set alarm (Alarm einstellen), um den Alarm bei niedrigem Batteriestand für den ausgewählten Sensor ein- oder auszuschalten.

### Erstellen einer automatisierten Aktion

Der Sensor kann andere Geräte über eine automatisierte Aktion steuern.

1. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
2. Tippen Sie am unteren Rand des Startbildschirms auf Smart scenes (Smarte Szenen).
3. Tippen Sie auf Automation (Automatisierung), um die Automatisierungsoberfläche zu öffnen.
4. Tippen Sie auf „+" in der oberen rechten Ecke.

Hier können Sie verschiedene Optionen eintragen, um eine Automatisierung zu erstellen.

5. Tippen Sie auf Save (Speichern).

Die neue Automatisierung erscheint in der Automatisierungsoberfläche.

### Entfernen des Produkts aus der App

1. Öffnen Sie die Sensoroberfläche.
2. Tippen Sie auf das Stift-Symbol in der oberen rechten Ecke.
3. Tippen Sie auf Remove Device (Gerät entfernen).

### Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt ZBSC10WT unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:
nedis.de/zbsc10wt#support

Weiterführende Informationen zur Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:
Web: www.nedis.com
E-Mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

FR Guide de démarrage rapide

## Capteur climatique Zigbee ZBSC10WT

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : **ned.is/zbsc10wt**

### Utilisation prévue

Le ZBSC10WT Nedis est un capteur de température et d'humidité sans fil alimenté par pile.
Vous pouvez connecter le produit sans fil à l'application Nedis SmartLife via la passerelle Zigbee.
Une fois connecté, la température et l'humidité actuelles et passées de l'environnement sont affichées dans l'application.
Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.
Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

### Spécifications

| | |
|---|---|
| **Produit** | Capteur climatique Zigbee |
| **Article numéro** | ZBSC10WT |
| **Dimensions (L x l x H)** | 45 x 45 x 12 mm |
| **Durée de vie de la pile** | Jusqu'à un an |
| **Plage de fréquences Zigbee** | 2400 - 2483 GHz |
| **Puissance de transmission maximale** | 18 dB |
| **Gain de l'antenne** | 2,5 dB |
| **Plage de température** | 0 °C - 40 °C |
| **Humidité en fonctionnement** | < 100 % HR |

### Pièces principales (image A)

1. Bouton de fonction
2. Voyant LED d'état
3. Onglet d'isolation de la pile (produit intérieur)

### Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Gardez toujours les piles bouton, chargées et déchargées, hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'ingestion. Jetez les piles usagées immédiatement et en toute sécurité. Si elles sont avalées, les piles bouton peuvent provoquer de graves brûlures chimiques internes en seulement deux heures. Gardez à l'esprit que les premiers symptômes peuvent ressembler à des maladies infantiles comme la toux ou la bave. Si vous pensez que des piles ont été avalées, consultez immédiatement un médecin.
- N'alimentez le produit qu'avec la tension correspondant aux inscriptions figurant sur le produit.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter des piles secondaires.
- Ne pas exposer des piles ou des batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie.
- Ne pas stocker les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.
- Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le matériel et assurez-vous de les utiliser correctement.
- N'utiliser aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec l'équipement.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre batterie, consultez un médecin immédiatement.
- Achetez toujours les piles recommandées par le fabricant du produit pour le produit.
- Gardez les piles et les batteries propres et sèches.
- Essuyez les bornes de la pile ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Utilisez uniquement la pile ou la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- Si possible, retirez la batterie du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Éliminez convenablement la batterie usagée.
- Certains produits sans fil peuvent interférer avec des appareils médicaux implantables et d'autres équipements médicaux, tels que des stimulateurs cardiaques, des implants cochléaires et des aides auditives. Pour plus d'informations, consultez le fabricant de votre équipement médical.
- Ne pas utiliser le produit dans des endroits où l'utilisation d'appareils sans fil est interdite en raison d'interférences potentielles avec d'autres appareils électroniques, ce qui peut entraîner des risques pour la sécurité.

### Connexion à la passerelle Zigbee en cours

- Assurez-vous que la passerelle Zigbee soit connectée à l'application Nedis SmartLife.
- Pour plus d'informations sur la connexion de la passerelle à l'application, consultez le manuel de la passerelle.

1. Ouvrez l'application Nedis SmartLife sur votre téléphone.
2. Pour accéder à l'interface de la passerelle, sélectionnez la passerelle Zigbee.
3. Appuyez sur Add subdevice (Ajouter un sous-appareil).
4. Enlevez l'onglet d'isolation de la pile **A** 3.

Le voyant LED d'état **A** 2 commence à clignoter pour indiquer que le mode d'appairage est actif.

- Sinon, appuyez et maintenez le bouton de fonction **A** 1 pendant 5 secondes pour passer manuellement au mode appairage.

5. Appuyez pour confirmer qu'**A** 2 clignote.

Le capteur climatique apparaît dans l'application lorsque le produit est correctement connecté à la passerelle.

### Installer le capteur

1. Retirez le film de la bande adhésive.
2. Collez le produit sur une surface propre et plane.

Le produit est maintenant prêt à être utilisé.

1. Ouvrez l'application Nedis SmartLife sur votre téléphone.
2. Pour accéder à l'interface de la passerelle, sélectionnez la passerelle Zigbee.
3. Sélectionnez le capteur que vous souhaitez afficher.

L'application affiche les valeurs mesurées du capteur.

- Appuyez sur Set alarm (Régler l'alarme) pour activer ou désactiver l'alarme de pile déchargée pour le capteur sélectionné.

### Création d'une action automatisée

Le capteur peut contrôler d'autres appareils avec une action automatisée.

1. Ouvrez l'application Nedis SmartLife sur votre téléphone.
2. Appuyez sur Smart scenes (Scènes intelligentes) en bas de l'écran d'accueil.
3. Appuyez sur Automation (Automatisation) pour ouvrir l'interface d'automatisation.
4. Appuyez sur « + » dans le coin supérieur droit.

Ici, vous pouvez remplir différentes options pour créer une automatisation.

5. Appuyez sur Save (Sauvegarder).

La nouvelle automatisation apparaît dans l'interface d'automatisation.

### Supprimer le produit de l'application

1. Ouvrez l'interface du capteur.
2. Appuyez sur l'icône crayon dans le coin supérieur droit.
3. Appuyez sur Remove Device (Supprimer l'appareil).

### Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit ZBSC10WT de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:
nedis.fr/zbsc10wt#support

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :
Site Web : www.nedis.com
E-mail : service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

NL Snelstartgids

## Zigbee klimaatsensor ZBSC10WT

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: **ned.is/zbsc10wt**

### Bedoeld gebruik

De Nedis ZBSC10WT is een draadloze, op batterijen werkende temperatuur- en vochtigheidssensor.
U kunt het product draadloos via de Zigbee-gateway met de Nedis SmartLife app verbinden.
Wanneer het verbonden is, worden de huidige en eerdere omgevingstemperatuur en -vochtigheid in de app weergegeven.
Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

### Specificaties

| | |
|---|---|
| **Product** | Zigbee klimaatsensor |
| **Artikelnummer** | ZBSC10WT |
| **Afmetingen (l x b x h)** | 45 x 45 x 12 mm |
| **Levensduur van de batterij** | tot een jaar |
| **Zigbee frequentiebereik** | 2400 - 2483 GHz |
| **Maximaal zendvermogen** | 18 dB |
| **Antenneversterking** | 2,5 dB |
| **Temperatuurbereik** | 0 °C - 40 °C |
| **Operationele vochtigheid** | < 100 % RH |

### Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

1. Functietoets
2. Statusindicatie LED
3. Batterij-isolatielijpe (binnenkant product)

### Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Houd zowel volle als lege knoopcelbatterijen altijd buiten het bereik van kinderen om inslikgevaar te voorkomen. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk en op een veilige manier weg. Binnen twee uur na inslikken kunnen knoopcelbatterijen door een chemische reactie ernstige inwendige brandwonden veroorzaken. NB: de eerste symptomen kunnen lijken op kinderziektes zoals hoesten of kwijlen. Wanneer u vermoedt dat er batterijen zijn ingeslikt, moet u onmiddellijk een arts raadplegen.
- Het product mag alleen worden gevoed met de spanning die overeenkomt met de markering op het product.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet op!
- Demonteer, open of plet secundaire cellen of batterijen niet.
- Stel de cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Een cel of batterij niet kortsluiten.
- Bewaar cellen of batterijen niet wanordelijk in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door andere metalen voorwerpen kunnen worden kortgesloten.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.
- Als een cel lekt, laat de vloeistof dan niet met de huid of de ogen in contact komen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct met veel water afspoelen en medische hulp inroepen.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en apparatuur en zorg dat het correct gebruikt wordt.
- Gebruik geen cel of batterij die niet voor gebruik met de apparatuur bedoeld is.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of een batterij ingeslikt is.
- Koop altijd de batterij die door de fabrikant van het product voor het product wordt aanbevolen.
- Houd cellen en batterijen schoon en droog.
- Veeg de cel of de batterijpolen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.
- Gebruik de batterij of cel alleen op de wijze waarvoor deze bedoeld is.
- Verwijder de batterij indien mogelijk uit het product wanneer het niet in gebruik is.
- Gooi de lege batterij op de juiste wijze weg.
- Sommige draadloze apparaten kunnen storing veroorzaken op implanteerbare medische apparaten en andere medische apparatuur, zoals pacemakers, cochleaire implantaten en hoortoestellen. Voor meer informatie, raadpleeg de fabrikant van uw medische apparatuur.
- Gebruik het product niet waar het gebruik van draadloze apparaten verboden is. Dit kan een storing van andere elektronische apparaten en dus veiligheidsrisico's veroorzaken.

### Verbinding maken met de Zigbee gateway

- Zorg ervoor dat de Zigbee-gateway met de Nedis SmartLife app verbonden is.
- Raadpleeg de handleiding van de gateway voor meer informatie over het verbinden van de gateway met de app.

1. Open de Nedis SmartLife-app op uw telefoon.
2. Selecteer de Zigbee-gateway om de gateway-interface te openen.
3. Tik op Add subdevice.
4. Verwijder het batterij-isolatietabblad **A** 3.

Het status LED-lampje **A** 2 begint te knipperen om aan te geven dat de koppelingsmodus actief is.

- Als dit niet gebeurt, houd de functietoets **A** 1 5 seconden lang ingedrukt om de koppelingsmodus handmatig in te schakelen.

5. Tik in de app om te bevestigen dat **A** 2 knippert.

De klimaatsensor verschijnt in de app wanneer het gelukt is om het product met de gateway te verbinden.

### De sensor installeren

1. Verwijder de beschermfolie van het plakband.
2. Plak het product op een stabiele en vlakke ondergrond.

Het product is nu gereed voor gebruik.

1. Open de Nedis SmartLife-app op uw telefoon.
2. Selecteer de Zigbee-gateway om de gateway-interface te openen.
3. Selecteer de sensor die u wilt bekijken.

De app toont de meetwaarden van de sensor.

- Tik op Set alarm om het batterij-alarm voor de geselecteerde sensor in of uit te schakelen.

### Een geautomatiseerde actie aanmaken

De sensor kan andere apparaten via een geautomatiseerde actie aansturen.

1. Open de Nedis SmartLife-app op uw telefoon.
2. Tik op Smart scenes onderin het startscherm.
3. Tik op Automation om de automatiseringsinterface te openen.
4. Tik op + in de rechterbovenhoek.

Hier kunt u verschillende opties invullen om een automatisering aan te maken.

5. Tik op Save.

De nieuwe automatisering verschijnt in de automatiseringsinterface.

### Het product uit de app verwijderen

1. Open de sensorinterface.
2. Tik op het potloodpictogram in de rechterbovenhoek.
3. Tik op Remove Device.

### Conformiteitsverklaring

Wij, Nedis B.V., verklaren als fabrikant dat het product ZBSC10WT van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via
nedis.nl/zbsc10wt#support

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:
Web: www.nedis.nl
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

IT Guida rapida all'avvio

## Sensore clima Zigbee ZBSC10WT

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: **ned.is/zbsc10wt**

### Uso previsto

Nedis ZBSC10WT è un sensore di umidità e temperatura a batteria wireless.
È possibile collegare il prodotto via wireless all'app Nedis SmartLife tramite il gateway Zigbee.
Quando collegato, la temperatura e l'umidità ambientali attuali e passate sono visualizzate nell'app.
Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.
Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

### Specifiche

| | |
|---|---|
| **Prodotto** | Sensore clima Zigbee |
| **Numero articolo** | ZBSC10WT |
| **Dimensioni (p x l x a)** | 45 x 45 x 12 mm |
| **Durata della batteria** | fino a un anno |
| **Intervallo di frequenza Zigbee** | 2400 - 2483 GHz |
| **Potenza massima di trasmissione** | 18 dB |
| **Guadagno antenna** | 2,5 dB |
| **Intervallo di temperatura** | 0 °C - 40 °C |
| **Umidità d'esercizio** | < 100 % UR |

### Parti principali (immagine A)

1. Pulsante Funzione
2. Spia LED di stato
3. Linguetta di isolamento della batteria (all'interno del prodotto)

### Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni in questo documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare il documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Tenere sempre lontano dalla portata dei bambini le batterie a bottone, sia cariche che scariche, per evitare la possibilità di ingestione. Smaltire le batterie usate immediatamente e in sicurezza. Le batterie a bottone possono causare ustioni chimiche interne gravi in meno di due ore dall'ingestione. Tenere presente che i primi sintomi potrebbero essere simili a quelli di malattie infantili, come la tosse o l'eccessiva salivazione. Rivolgersi immediatamente a un medico se si sospetta che le batterie siano state ingerite.
- Alimentare il prodotto esclusivamente con la tensione corrispondente ai contrassegni sul prodotto.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Non smontare, aprire o tagliare le celle o batterie secondarie.
- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
- Non cortocircuitare una cella o una batteria.
- Non conservare le celle o le batterie alla rinfusa in una scatola o in cassetto dove possono creare cortocircuiti fra di loro o a causa di altri oggetti metallici.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.
- In caso di perdita di una cella, non lasciare che il liquido venga in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area in questione con acqua abbondante e rivolgersi a un medico.
- Osservare i segni più (+) e meno (–) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura per assicurare l'utilizzo corretto.
- Non utilizzare alcuna cella o batteria che non sia progettata per essere utilizzata con l'apparecchiatura.
- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di un componente o una batteria.
- Acquistare sempre la batteria consigliata per il prodotto dal produttore del prodotto.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della cella o della batteria con un panno asciutto e pulito.
- Utilizzare la cella o la batteria solo nelle applicazioni cui è destinata.
- Quando possibile, estrarre la batteria dal prodotto quando non viene utilizzata.
- Smaltire la batteria scarica correttamente.
- Alcuni prodotti wireless possono interferire con dispositivi medici impiantabili e altre apparecchiature mediche come pacemaker, impianti cocleari e apparecchi acustici. Consultare il produttore della propria apparecchiatura medica per maggiori informazioni.
- Non utilizzare il prodotto in aree in cui l'utilizzo di dispositivi wireless è vietato a causa delle potenziali interferenze con altri dispositivi elettronici che potrebbero mettere in pericolo la sicurezza.

### Collegamento al gateway Zigbee

- Assicurarsi che il gateway Zigbee sia collegato all'app Nedis SmartLife.
- Per informazioni su come collegare il gateway all'app, consultare il manuale del gateway.

1. Aprire l'app Nedis SmartLife sul telefono.
2. Selezionare il gateway Zigbee per accedere all'interfaccia del gateway.
3. Toccare Add subdevice.
4. Rimuovere la linguetta di isolamento della batteria **A** 3.

La spia LED di stato **A** 2 inizia a lampeggiare per indicare che è attiva la modalità di accoppiamento.

- In caso contrario, tenere premuto il pulsante funzione **A** 1 per 5 secondi per accedere manualmente alla modalità di accoppiamento.

5. Toccare per confermare che **A** 2 stia lampeggiando.

Il sensore del clima appare nell'app quando il prodotto viene collegato con successo al gateway.

### Installazione del sensore

1. Rimuovere la pellicola del nastro.
2. Attaccare il prodotto su una superficie piana e pulita.

Il prodotto ora è pronto all'uso.

1. Aprire l'app Nedis SmartLife sul telefono.
2. Selezionare il gateway Zigbee per accedere all'interfaccia del gateway.
3. Selezionare il sensore che si desidera visualizzare.

L'app mostra i valori misurati del sensore.

- Toccare Set alarm per accendere o spegnere l'allarme di batteria scarica per il sensore selezionato.

### Creazione di un'azione automatizzata

Il sensore può controllare altri dispositivi con un'azione automatizzata.

1. Aprire l'app Nedis SmartLife sul telefono.
2. Toccare Smart scenes nella parte inferiore dello schermo iniziale.
3. Toccare Automation per aprire l'interfaccia di automazione.
4. Toccare + nell'angolo in alto a destra.

Qui è possibile inserire le diverse opzioni per creare un'automazione.

5. Toccare Save.

La nuova automazione appare nell'interfaccia di automazione.

### Rimozione del prodotto dall'app

1. Aprire l'interfaccia del sensore.
2. Toccare l'icona della matita nell'angolo in alto a destra.
3. Toccare Remove Device.

### Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto ZBSC10WT con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:
nedis.it/zbsc10wt#support

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:
Sito web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES Guía de inicio rápido

## Sensor de climatización Zigbee ZBSC10WT

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: **ned.is/zbsc10wt**

### Uso previsto por el fabricante

Nedis ZBSC10WT es un sensor de temperatura y humedad inalámbrico alimentado por batería.
Puede conectar el producto de forma inalámbrica a la aplicación Nedis SmartLife a través de la puerta de enlace Zigbee.
Una vez conectado, la temperatura y la humedad ambiental actual y pasada se muestran en la aplicación.
El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.
El producto no está diseñado para un uso profesional.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

### Especificaciones

| | |
|---|---|
| **Producto** | Sensor de climatización Zigbee |
| **Número de artículo** | ZBSC10WT |
| **Dimensiones (L x An x Al

# Obsah je uzamčen

## Dokončete, prosím, proces objednávky.

## Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!